



PL ■ Automatyczny ekspres do kawy

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.**Ostrzeżenia ogólne**

- Zabrania się używania niniejszego urządzenia przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenia mogą być użytkowane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Urządzenie i jego akcesoria utrzymuj w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie. Urządzenia nie myj pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj je w wodzie lub innym płynie.

**Ostrzeżenie:**

Nieprawidłowa eksploatacja urządzenia może być przyczyną zranienia użytkownika.

- Zawsze odłącz urządzenie od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w następujących miejscach:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych;
 - usługodawcy oferujący noclegi ze śniadaniem.



Ostrzeżenie:

Uważaj, aby nie doszło do polania wtyczki.



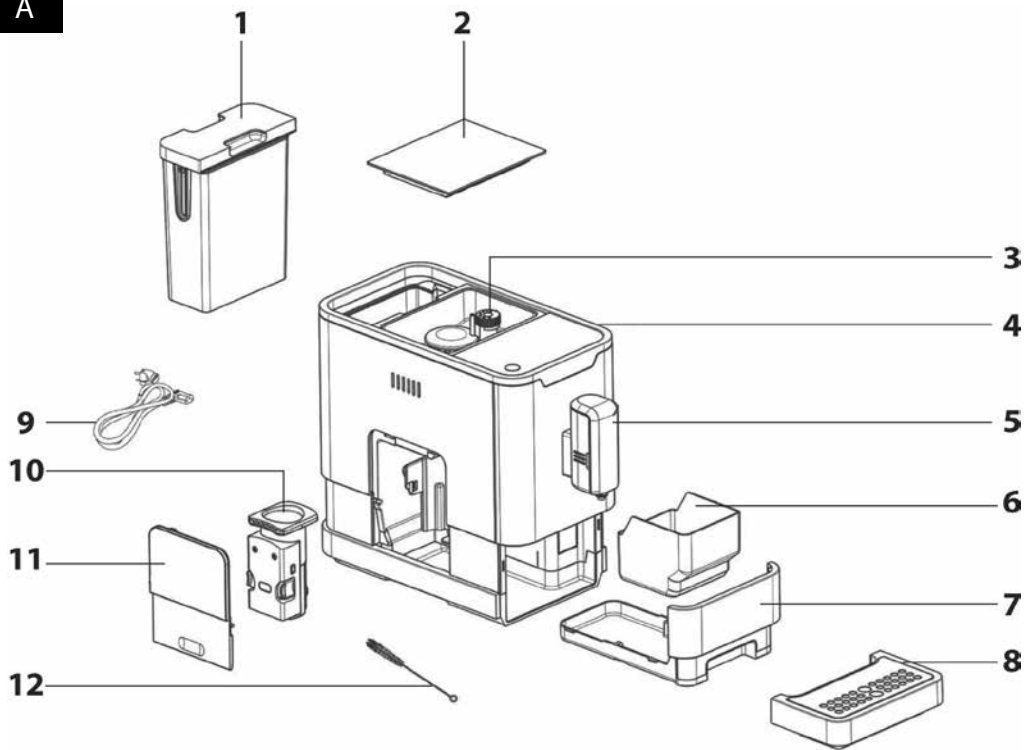
Ostrzeżenie: Gorąca powierzchnia.

Podczas korzystania z urządzenia mogą się nagrzewać jego dostępne powierzchnie. Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni.

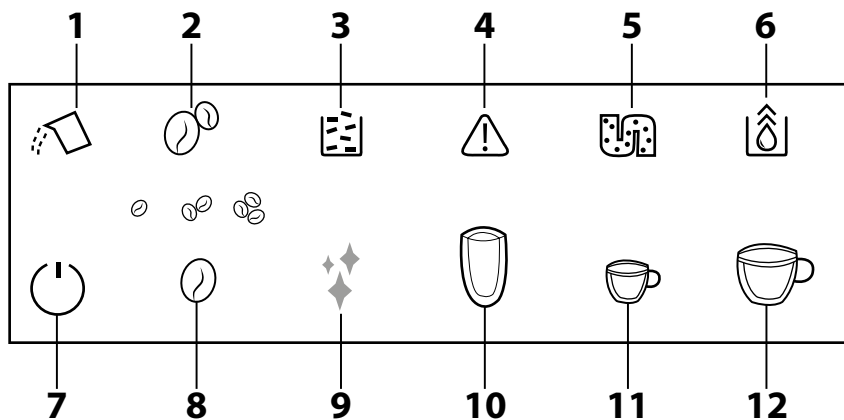
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego upewnij się, że napięcie znamionowe podane na tabliczce fabrycznej urządzenia jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Z powodów bezpieczeństwa nie zalecamy użycia rozgałęźnika ani kabla przedłużającego.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okien, zlewomywaku z ociekaczem lub niestabilnych powierzchniach. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
- Urządzenia nie umieszczaj na kuchence elektrycznej lub gazowej albo do bliskości otwartego płomienia.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Urządzenie należy używać wyłącznie do celów, do których jest przeznaczone.
- Używaj urządzenia zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji obsługi. W przeciwnym razie może dojść do powstania poparzeń, uszkodzenia urządzenia lub powstania niebezpiecznej sytuacji.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Podczas pracy musi być pozostawiona wolna przestrzeń co najmniej 15 cm dookoła urządzenia i nad nim, aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Górnej powierzchni urządzenia używaj tylko do ogrzewania filiżanek. Nie używaj jej do odkładania przedmiotów.
- Do zbiornika na wodę należy wlewać wyłącznie czystą zimną wodę. Nie wlewaj do niego ogrzanej wody lub innych cieczy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - taca ociekowa z kratką jest poprawnie zainstalowana w swoim miejscu;
 - zbiornik jest napełniony wystarczającą ilością wody i jest poprawnie zainstalowany w swoim miejscu. Poziom wody jednak nie może przekroczyć ryzyki maksimum.
- Podczas pracy urządzenia bądź nadzwyczaj ostrożnym, by nie doszło do poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Funkcja gorącej wody może zostać nieprzerwanie zastosowana maksymalnie do jednego pełnego opróżnienia całego zbiornika na wodę.
- Podczas używania urządzenia regularnie sprawdzaj stan wody w zbiorniku. Jeżeli poziom wody spadnie poniżej ryzyki minimum, uzupełnij ją. Przed uzupełnieniem wody urządzenie najpierw wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego.
- Wbudowanego młynka do kawy używaj wyłącznie do mielenia kawy ziarnistej. Nie używaj go do mielenia innych surowców.
- Zadbaj o to, by podczas procesu mielenia kawy do przestrzeni młynka nie przedostały się włosy ani inne przedmioty. Pokrywa pojemnika na ziarenka kawy powinna być zawsze poprawnie zamknięta, o ile właśnie nie uzupełniasz ziarenek kawy albo nie ustawiasz grubości mielenia.
- Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny, który wyłączy je, kiedy pompa pracuje bez obciążenia, by nie doszło do jej uszkodzenia. Jeśli wystąpi taka sytuacja odłącz przewód zasilający z gniazdka i pozostaw urządzenie na co najmniej 30 minut aby ostygło. Po czym można ponownie z niego korzystać.
- Nie przemieszczaj urządzenia z filiżanką kawy umieszczoną na kratce tacki na skropliny albo z filiżankami umieszczonymi na powierzchni do ich ogrzewania.
- Przestrzegaj, aby przewód zasilający nie miał kontaktu z wodą ani wilgocią.
- Urządzenie odłączaj od gniazdka ciągnąc za wtyczkę, nie jednak ciągnąc za przewód zasilający. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia przewodu lub gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie jest wyposażone w zdejmowany przewód zasilający. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać zastąpiony nowym zgodnym z oryginalnym typem.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki przewodu zasilającego w wodzie ani w innej cieczy.
- Zapobiegaj kontaktowi przewodu zasilającego i wtyczki z wodą lub inną cieczą.

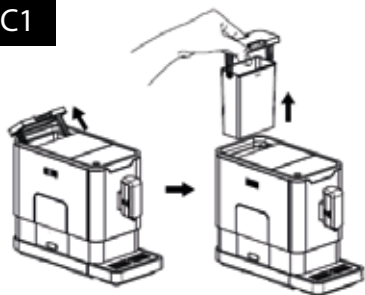
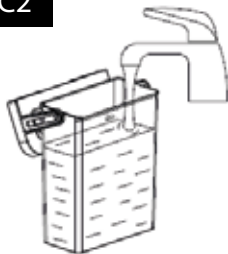
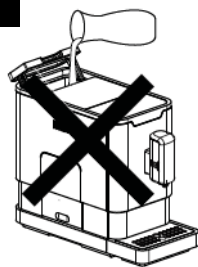
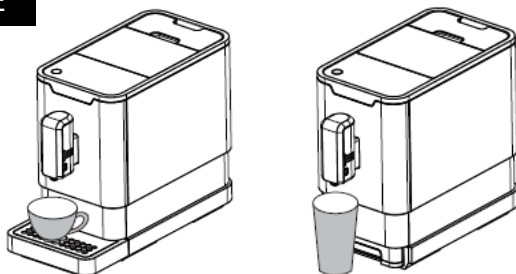
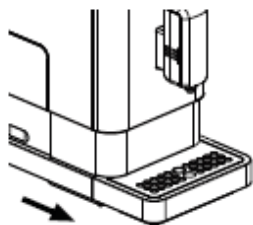
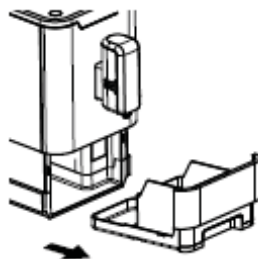
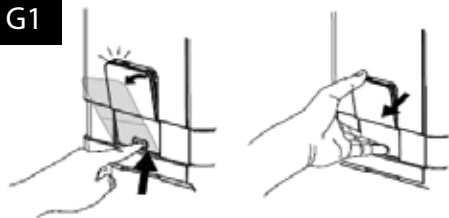
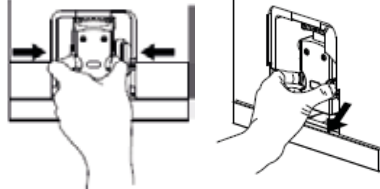
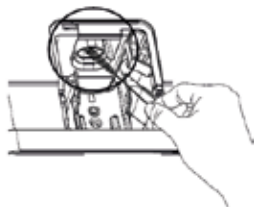
- Zadbaj o to, aby zdejmowany przewód zasilający nie dostał się do kontaktu z wodą albo wilgocią.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zabrania się wykonywania jakichkolwiek napraw lub dostosowań we własnym zakresie. Wszystkie naprawy należy zlecić do autoryzowanego punktu serwisowego. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa rękojmi za wady lub utratę gwarancji jakości.

A



B



C1**C2****C3****D****E****F1****F2****G1****G2****H**

- Przed użyciem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, i to nawet w wypadku, gdy jest Ci znana obsługa urządzeń podobnego typu. Używać urządzenia zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi zachowuje do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. W razie nastania konieczności transportu urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie producenta.

OPIS EKSPRESU DO KAWY

- A1** Zbiornik na wodę o pojemności 1,1 l
A2 Pokrywa pojemnika na ziarnka kawy
A3 Pojemnik na ziarna kawy o pojemności 150 g
 Wewnątrz pojemnika na ziarna znajduje się młynek, z możliwością ustawienia stopnia zmielenia kawy.
A4 Panel sterowania z wyświetlaczem
A5 Zaparzac z dozownikiem kawy i gorącej wody o ustawianej wysokości.

- A6** Pojemnik na osad z kawy
A7 Wewnętrzna tacka ociekowa
A8 Zewnętrzna tacka ociekowa
A9 Odłączany przewód zasilający
A10 Jednostka wstępnego parzenia
A11 Drzwiczki serwisowe
A12 Pomoc do czyszczenia

OPIS DOTYKOWEGO PANELU STEROWANIA

- B1** Sygnalizacja świetlna niedostatecznej ilości wody w zbiorniku lub zbiornik nie jest włożony poprawie w swoim miejscu
B2 Sygnalizacja świetlna niedostatecznej ilości ziarenek kawy w pojemniku na kawę ziarnistą
B3 Sygnalizacja pełnego pojemnika na osad z kawy (kontrolka świeci) wewnętrzną tackę ociekową/ pojemnik na osad z kawy nie został umieszczony w poprawnym miejscu (kontrolka migie)
B4 Sygnalizacja brakującego automatu do zaparzania w poprawnym miejscu lub nie został poprawnie zainstalowany (kontrolka świeci) lub drzwiczki serwisowe są otwarte bądź niepoprawnie zainstalowane (kontrolka migie)
- B5** Sygnalizacja konieczności wykonania odkamienienia (kontrolka świeci) lub proces odkamienienia jest aktywny (kontrolka migie)
B6 Funkcja opóźnienia obrotu wewnętrznego jest aktywna
B7 Przycisk dotykowy włączenia/ wyłączenia
B8 Przycisk dotykowy ustawienia ilości mielonej kawy
B9 Przycisk dotykowy szybkiego czyszczenia
B10 Przycisk dotykowy wydania gorącej wody
B11 Przycisk dotykowy do zaparzenia kawy espresso
B12 Przycisk dotykowy do zaparzenia kawy lungo

Notatka:

W pojemniku znajdują się trzy opakowania środków do odkamieniania.

PRZED PIERWSZYM ZASTOSOWANIEM URZĄDZENIA

- Zdejmij z urządzenia wszelki materiał opakowaniowy i usuń jakiegokolwiek folie ochronne, metki reklamowe oraz etykiety.
- Urządzenie postaw na równej, suchej i czystej powierzchni. Wokół urządzenia należy zabezpieczyć wolną przestrzeń, przynajmniej 35 cm nad górną krawędzią i po 15 cm na bokach.
- Wyjmij zbiornik na wodę **A1**, oplucz czystą wodą z dodatkiem małej ilości neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie dokładnie oplucz pod czystą bieżącą wodą, wysusz i włóż z powrotem we właściwym miejscu.
- Zewnętrzna tackę ociekową **A8** poprawnie przymocuj do urządzenia.
- Powierzchnię zewnętrzną urządzenia wytrzyj delikatnie zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.
- W pełni rozwinięty zdejmowany przewód zasilający **A9** i podłącz go do odpowiedniego gniazdka w tylnej części urządzenia.
- Aby zabezpieczyć optymalną trwałość urządzenia, należy przed pierwszym zastosowaniem kilkakrotnie przepłukać wszystkie elementy w gorącej wodzie. W tym celu, naciśnij przycisk **B10**, zgodnie z rozdziałem „**Plukanie ekspresu**”.

NAPELNIANIE POJEMNIKA NA WODĘ

- Zbiornik na wodę **A1** uchwyć za pokrywę. Pełni jednocześnie funkcję uchwyty do przenoszenia. Podnieś go i wyjmij z tylnej części urządzenia – patrz rysunek C1.
- Pojemnik **A1** napełnij czystą wodą, maksymalnie do kreski maksimum (patrz rys. C2) i włóż ponownie do urządzenia. Upewnij się, czy zbiornik **A5** został poprawnie zainstalowany w swoim miejscu.

Notatka:

Woda do napełnienia zbiornika **A1**, powinna mieć idealnie pokojową temperaturę (około 25 °C). Zbyt zimna woda może w negatywny sposób wpływać na smak napoju kawowego.



Ostrzeżenie:

Maksymalna pojemność zbiornika **A1** wynosi 1,1 l wody. Nie przepełniaj go. Nigdy nie napełniaj zbiornika **A1** ciepłą lub ogryzaną wodą, wodą gazowaną lub innymi płynami, np. mlekiem. Nie dotrzymanie tego warunku może prowadzić do uszkodzenia urządzenia. Nigdy nie napełniaj pojemnika **A1** wodą, jeżeli nie został uprzednio wycięty z urządzenia (patrz rys. C3). Ryzyko zalania urządzenia lub przepełnienia zbiornika **A1**.

- Resztę wody nie zostawiaj w zbiorniku **A5** dłużej niż jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba użyć zawsze świeżej wody. W przeciwnym wypadku może to mieć negatywny wpływ na smak przygotowanego napoju.



Notatka:

Po rozświetleniu kontrolki **B1**, należy uzupełnić wodę w pojemniku **A1**. Pojemnik napełnij **A1** według instrukcji powyżej.

NAPELNIANIE POJEMNIKA NA ZIARNKA KAWY

- Zdejmij pokrywę pojemnika na ziarna kawy **A2**.
- Do pojemnika **A3** wysyp prażone ziarna kawy i zamknij pokrywą **A2**. Nie pozostawiaj otwartej pokrywy pojemnika **A3**, w odwrotnym przypadku ziarna kawy szybciej utracą swój aromat.



Ostrzeżenie:

Maksymalna pojemność pojemnika **A3** wynosi 150 g kawy ziarnistej. Nie przepełniaj go. Pojemnika **A3** nigdy nie napełniaj mieloną albo rozpuszczalną kawą, ziarnami karmelizowanymi lub w inny sposób przerabianymi, bobami kakao albo innymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić urządzenie.

USTAWIENIE GRUBOŚCI MIELENIA

- Regulatorem grubości mielenia, który jest umieszczony jest wewnątrz pojemnika na ziarna kawy **A3**, możesz ustawić grubość mielenia ziaren kawy w 5 poziomach, patrz rysunek D.
- Przekręcając regulator w kierunku „+” ustawisz grubsze mielenie, przekręcając w odwrotnym kierunku, ustawiasz delikatniejsze mielenie.
- Ustawianie grubości mielenia należy wykonać podczas pracy młynka. W odwrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia. Dla ciemniejszych ziaren kawy zalecamy ustawić grubsze mielenie, dla jaśniejszych ziaren kawy zalecamy ustawić delikatniejsze mielenie.
- Jeżeli przygotowywana kawa wycieka bardzo powoli, oznacza to, iż ziarnka kawy zmielone są zbyt delikatnie i ustawić trzeba grubsze mielenie. Jeżeli natomiast kawa wycieka zbyt szybko, oznacza to, iż ziarnka kawy zmielone są zbyt grubo i ustawić trzeba delikatniejsze mielenie.

RADY DOTYCZĄCE ZAKUPU I PRZECHOWYWANIA KAWY

- Aby skrócić czas przechowywania kawy, kupuj ziarnka kawy w mniejszych opakowaniach.
- Stosuj świeżo palone ziarnka kawy z podaną datą palenia i użyj je do 3 tygodni od daty palenia.
- Ziarnka kawy przechowuj w chłodnym, ciemnym i suchym miejscu, najlepiej w szczelnym naczyniu.

OBŚŁUGA EKSPRESU DO KAWY

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego **A9** jest podłączona jest do urządzenia. Wtyczkę przewodu zasilającego **A9** podłącz do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że w zbiorniku na wodę **A1** jest uzupełniona świeża woda i że w pojemniku **A3** znajduje się dostateczna ilość kawy ziarnistej oraz że urządzenie zostało poprawnie zmontowane.



Notatka:

Do uzupełnienia wody i ziarenek kawy postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „**Napełnianie zbiornika na wodę**” i „**Napełnianie pojemnika na ziarna kawy**”.

- Aby włączyć urządzenie wciśnij przycisk dotykowy **B7**. Urządzenie przełączy się do trybu gotowości.
- Aby wyłączyć ekspres, naciśnij przycisk **B7**, po zakończeniu używania.



Notatka:

Automatyczny ekspres do kawy jest wyposażony w funkcję automatycznego wyłączenia, jeżeli urządzenie nie jest używane. Automatyczny ekspres do kawy wyłączy się po upłynięciu z góry ustawionego czasu, w zależności od wybranego trybu. Czas automatycznego wyłączenia można znaleźć w części „**Ustawienia trybu**”.

Czyszczenie ekspresu do kawy

- Aby zabezpieczyć optymalną trwałość urządzenia, należy przed pierwszym zastosowaniem kilkakrotnie przepłukać wszystkie elementy w gorącej wodzie.
- Wyjmij zewnętrzną tacę ociekową **A8** i pod blokiem zaparzaczką **A5** postaw większy kubek lub miskę, do której ekspres będzie wydawał wodę. Wysokość bloku zaparzaczkę **A5** należy dostosować do wysokości kubka.
- Naciśnij przycisk **B10**. Przycisk będzie podświetlony a ekspres uruchomi wydawanie wody
- Wydawanie gorącej wody zostanie automatycznie zakończone a podświetlenie przycisku zgaśnie.
- Aby dokładnie przepłukać części wewnętrzne, zaleca się powtórzyć proces 3 - 4 razy.
- Po zakończeniu procesu przepłukiwania wylej wodę z kubka lub miski. Dotrzymaj podwyższonej stopień ostrożności, ponieważ woda jest bardzo gorąca. Ponownie zainstaluj tacę na ociekową **A8**. Według potrzeby, uzupełnij wodę w zbiorniku **A1**.

**Notatka:**

Proces płukania należy wykonać również po dłuższej przerwie w używaniu. W trakcie wydawania kawy usłyszysz dźwięk pompy. Jest to normalne zjawisko.

Przyrządzanie kawy

- Pod blokiem zaparzającym **A5** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość bloku zaparzającego **A5** przesuwając w górę lub w dół, według wymiarów filiżanki, kubka, lub szklanki – patrz rysunek E. Jeżeli kubek lub szklanka jest zbyt wysoka, możesz wyjąć zewnętrzną tacę ociekową **A8**. Po wyjęciu kubka lub szklanki wróć tacę **A8** z powrotem na swoje miejsce.
- Naciśnij przycisk **B11** do zaparzenia kawy espresso lub przycisk **B12** do zaparzenia kawy lungo. Naciśnięty przycisk świeci.
- Ekspres automatycznie uruchomi proces mielenia, dozowania, ugniecenia kawy oraz jej wydawanie.
- Po zakończeniu wydawania kawy, ekspres przełączy się automatycznie w tryb czuwania.

Wydawanie gorącej wody

- Pod blokiem zaparzającym **A5** postaw filiżankę, kubek lub szklankę. Ustaw wysokość bloku zaparzającego **A5** przesuwając w górę lub w dół, według wymiarów filiżanki, kubka, lub szklanki – patrz rysunek E. Jeżeli kubek lub szklanka jest zbyt wysoka, możesz wyjąć zewnętrzną tacę ociekową **A8**. Po wyjęciu kubka lub szklanki wróć tacę **A8** z powrotem na swoje miejsce.
- Naciśnij przycisk **B10** i przycisk zacznie świecić.
- Ekspres automatycznie rozpocznie wydawanie gorącej wody.
- Po zakończeniu wydawania wody, ekspres przełączy się automatycznie do trybu czuwania.

USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA**Ustawienie ilości mielonej kawy**

- Zmieni ilość mielonej kawy, jeżeli zaparzona kawa jest mocna lub słaba.
- Aby zmienić ilość mielonej kawy, użyj przycisk **B8**.
- Według własnego wyboru, wielokrotnym naciśnięciem przycisku **B8** wybierz ilość mielonej kawy: mała (około 7 g), średnia (około 8 g) lub duża (około 10 g).

Ustawienie ilości wydawanej kawy/ gorącej wody

- Ekspres umożliwi regulację ilości naparu kawy lub gorącej wody, według własnych preferencji w zakresie 25 ml – 250 ml. Ustawienie wykonane przez użytkownika zostanie zapisane w pamięci urządzenia.
- Pod blokiem zaparzającym **A5** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
- Włącz ekspres naciskając przycisk **B7**.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **B11** (do zaparzenia kawy espresso) **B12** (do zaparzenia kawy lungo) lub **B10** (wydawanie gorącej wody). Ekspres do kawy rozpocznie wydawanie naparu z kawy lub wody.
- Po zwolnieniu przycisku, zostanie wstrzymane wydawanie naparu lub wody. Zabrzmienie sygnału dźwiękowego i ustawiona ilość kawy lub wody zostanie wpisana do pamięci ekspresu.

Ustawienia trybu

- Urządzenie jest wyposażone w tryb energooszczędny ECO, szybki tryb albo tryb ustawień fabrycznych. W trybie ECO oszczędzasz więcej energii. W szybkim trybie kawa przygotowywana jest szybciej niż we wstępnym ustawieniu fabrycznym.

	Tryb ECO	Szybki tryb	Ustawienie wstępne
Kontrolka świetlna	Nie świeci	Świeci	Świeci
Zaparzenie wstępne *	Tak	Nie	Tak
Czas automatycznego wyłączenia	10 minut	30 minut	20 minut
Ustawienie ilości wydawanej kawy	Tak	Tak	Tak

***Notatka:**

Funkcja zaparzenia wstępnego oznacza, że mielona kawa jest początkowo parzona mniejszą ilością wody. W ten sposób dojdzie do wzrostu objętości kawy i przy następnym pełnym zaparzeniu dojdzie do pełnego rozwoju jej smaku poprzez ekstrakcję substancji aromatycznych oraz olejów eterycznych zawartych w kawie.

- W trybie czuwania wcisnij i przytrzymaj przycisk **B7** przez czas 5 sekund. Przycisk **B7** zacznie migać i jednocześnie będą się świecić lub migać inne przyciski w zależności od ustawionego trybu.

	Przycisk wydawania gorącej wody	Przycisk zaparzenia kawy espresso	Przycisk zaparzenia kawy lungo
Tryb ECO	Świeci	Miga	Miga
Szybki tryb	Miga	Świeci	Miga
Ustawienie wstępne	Miga	Miga	Świeci

- Aby ustawić tryb ECO naciśnij przycisk **B10**, aby ustawić tryb szybki naciśnij przycisk **B11**, aby przywrócić ustawienia domyślne naciśnij przycisk **B12**. Po ustawieniu wybranego trybu, 2 x zabrzmi sygnał dźwiękowy. Urządzenie nie będzie reagowało na naciśnięcie przycisku, jeżeli będziesz usiłował ustawić tryb, który jest aktualnie aktywny.
- Jeżeli nie chcesz wykonać zmian w ustawieniach trybu, naciśnij przycisk **B7** jeszcze raz lub odczekaj przez 5 sekund, nim urządzenie automatycznie przełączy się do trybu czuwania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego i zostaw urządzenie do ostygnięcia.

**Ostrzeżenie:**

Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do mycia naczyń.

**Ostrzeżenie:**

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, nie naruszaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie albo innej cieczy.

Szybkie czyszczenie

- Funkcja szybkiego czyszczenia nadaje się do szybkiego usuwania zanieczyszczeń z bloku zaparzającego **A8** oraz instalacji.
- Pod blokiem zaparzającym **A5** postaw filiżankę, kubek lub szklankę.
- Jeden raz naciśnij przycisk **B9**. Ekspres automatycznie uruchomi funkcję szybkiego czyszczenia. Woda będzie automatycznie wyciekać z bloku zaparzającego **A5**.
- Proces szybkiego czyszczenia zostanie automatycznie zatrzymany, ale można go zakończyć wcześniej ponownie naciskając przycisk **B9**.

**Notatka:**

Zalecamy uruchomienie funkcji szybkiego czyszczenia po każdym użyciu.

ODDZIENNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wykonywanie regularnego czyszczenia i konserwacji jest ważne dla poprawnej pracy urządzenia i wydłużenia jego żywotności.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz je od gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia.

Taca na skropliny i pojemnik na osad

- Wyjmij wewnętrzną tacę ociekową **A8** – patrz rysunek **F1**. Nad zlewem opróżnij jej zawartość i umyj ją pod czystą wodą, a następnie dokładnie wysusz.
- Przy manipulacji z tacą **A8** należy zachować szczególną ostrożność - ryzyko popalenia. Może w niej być gorąca woda.
- Wysuń wewnętrzną tacę ociekową **A7** ze pojemnik na osad z kawy **A6** – patrz rysunek **F2**.
- Pojemnik na osad z kawy **A6** opróżnij i umyj czystą wodą. Następnie poprawnie ją wysusz. Wewnętrzną tacę ociekową **A7** opróżnij i jeżeli jest zanieczyszczona, wytrzyj ją czystą zwilżoną szmatką i następnie dokładnie wysusz.
- Wewnętrzną tacę ociekową **A7**, pojemnik na osad z kawy **A6** oraz zewnętrzną tacę ociekową **A8** zainstaluj z powrotem w swoim miejscu.

**Notatka:**

Jeżeli podczas eksploatacji rozświeci się na urządzeniu ikona **B3** , oznacza to, że pojemnik na osad z kawy **A6** jest pełny i należy go opróżnić. Jeżeli ikona **B3** miga, oznacza to, że pojemnik na osad kaw **A6** nie jest poprawnie włożony na swoim miejscu.

Blok zaparzający

- Wysuń i wyjmij drzwiczki serwisowe **A11** – patrz rysunek **G1**. Aby uwolnić blok zaparzający **A10** naciśnij przyciski zwalniające i wyjmij go – patrz rysunek **G2**. Blok umyj po czystą bieżącą wodą i następnie dokładnie wysusz.
- Blok zaparzający **A10** poprawnie zainstaluj w swoim miejscu i przymocuj drzwiczki serwisowe **A11**.

**Notatka:**

Jeżeli rozświeci się ikona **B4** , oznacza to, że blok zaparzający **A10** nie został ponownie umieszczony w urządzeniu lub nie jest poprawnie zainstalowany. Jeżeli ikona **B4** miga, oznacza to, że drzwiczki serwisowe **A11** są otwarte lub nie są poprawnie zainstalowane.

Zbiornik na wodę

- Wyjmij zbiornik na wodę **A1**, oplucz czystą wodą z dodatkiem małej ilości neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie dokładnie oplucz pod czystą bieżącą wodą, wysusz i włóż z powrotem na właściwe miejsce.


Pojemnik na ziarna kawy

- Pojemnik na ziarna kawy **A3** czyść tylko przy pomocy czystej, suchej tkaniny albo ręcznika papierowego. Nie używaj wody do czyszczenia.

Zewnętrzna powierzchnia ekspresu

- Do wyczyszczenia powierzchni zewnętrznej urządzenia użyj czystej, lekko zwilżonej tkaniny. Następnie wytrzyj dokładnie do sucha.

ODWAPNIENIE






- Jeżeli podczas pracy zapali się kontrolka **B5** , oznacza to, że należy uruchomić funkcję Odwapnianie.
- Urządzenie będzie pracowało najlepiej, jeżeli funkcję odwapniania będziesz stosował regularnie 1 raz na miesiąc albo częściej, w zależności od twardości wody. Wydużyżysz w ten sposób jego żywotność i zwiększysz sprawność energetyczną, ponieważ osady wapnia mają negatywny wpływ na zużycie energii elektrycznej.

- Zbiornik **A1** napełnij wodą do kreski maksimum, według instrukcji podanych w rozdziale „Napełnianie zbiornika na wodę”.
- Do zbiornika **A1** dodaj specjalny środek przeznaczony do usuwania kamienia wodnego ekspresów do kawy. Środki do usuwania kamienia wodnego można nabyć w specjalistycznych sklepach AGD lub w sklepach internetowych. Podczas dawkowania odkamieniacza przestrzegaj instrukcji producenta podanych na opakowaniu.

Ostrzeżenie:


Do odkamieniania nie używaj octu itp. - ryzyko uszkodzenia urządzenia.







- Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
- Pod blok **A5** postaw naczynie o wystarczającej pojemności.
- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj jednocześnie **B7**  oraz **B11**  przez 5 sekund. Pojawi się sygnał dźwiękowy a kontrolka świetlna **B5**  oraz przycisk **B11**  zaczną migać.
- Aby uruchomić proces odkamieniania, naciśnij przycisk **B11** .



Notatka:

Jeżeli na tym etapie będziesz chciał wrócić z powrotem do trybu gotowości, naciśnij przycisk **B7** .

- Podczas procesu odkamieniania będzie migać kontrolka **B5** . Wystrzegaj się, aby nie doszło do poparzenia gorącą wodą lub wylatującą parą. Nie przerywaj już procesu będącego na tym etapie
- Jeżeli w zbiorniku **A1** nie ma wody, zacnie migać kontrolka świetlna **B1**  a przycisk **B11** . Opróżnij resztkę zawartości pojemnika **A1** i napełnij go czystą wodą aż do ryski maksimum. Po włożeniu napełnionego zbiornika **A1** ponownie do urządzenia, zgśnie kontrolka **B1** . Proces odkamieniania będzie kontynuowany w dalszym ciągu.







Notatka:

Jeżeli jest to konieczne, opróżnij naczynie pod dozownikiem **A5**. Przy manipulacji z naczyniem zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ woda w naczyniu może być bardzo gorąca.

- Urządzenie wyłączy się automatycznie, po zakończeniu procesu samoczyszczenia,
- Po zakończeniu procesu czyszczenia ręcznego, urządzenie przełączy się z powrotem do trybu gotowości.


Opróżnienie obiegu wewnętrznego

- Opróżnienie obiegu wewnętrznego zalecamy wykonać, jeżeli planujesz, że nie będziesz z urządzenia korzystał przez dłuższy okres czasu, przed przemieszczeniem w inne miejsce itd.

- W trybie gotowości wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **B7**  oraz **B12**  przez 5 sekund.
- Kontrolka świetlna **B6**  będzie migać.
- Z urządzenia wyjmij zbiornik na wodę **A1**. Kontrolka **B6**  zacznie świecić. Oznacza to, że przebiega proces opróżniania obiegu wewnętrznego.



Notatka:

Jeżeli wciśniesz przycisk **B7**  przed wyjęciem pojemnika na wodę **A1**, wrócisz z powrotem do trybu gotowości.

- Po zakończeniu procesu opróżniania obiegu wewnętrznego, urządzenie się wyłączy automatycznie.

CZYSZCZENIE WYJŚCIA ZMIELONEJ KAWY

- Zmielona kawa może, podczas eksploatacji ekspresu tworzyć osad na ścianach wyjścia zmielonej kawy, z tego powodu należy regularnie wykonywać czyszczenie (w zależności od frekwencji eksploatacji urządzenia).
- Wysuń i wyjmij drzwiczki serwisowe **A11** – patrz rysunek **G1**. Aby uwolnić blok zaparzający **A10** naciśnij przyciski zwalniające i wyjmij go – patrz rysunek **G2**.
 - Ostrożnie nachyl ekspres i za pomocą szczoteczki **A12** ostrożnie usuń zanieczyszczenia ze ścian wyjścia zmielonej kawy – patrz rysunek **H**.
 - Po wyczyszczeniu ostrożnie włóż blok zaparzający **A10** oraz drzwiczki serwisowe **A11** ponownie na właściwe miejsce.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie aby wystygło i wyczyścić według instrukcji podanych powyżej.
- Przed przechowaniem upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Tabela podaje możliwe przyczyny, które mogą nastąpić podczas eksploatacji ekspresu. Jeżeli problem trwa nadal, przestań korzystać z urządzenia, odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego i skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.	Urządzenie podłącz do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk B7  . Sprawdź, czy przewód zasilający jest poprawnie podłączony do gniazdka w urządzeniu i czy wtyczka jest poprawnie wsunięta do gniazdka.
Wciśnięcie przycisku sterującego nie powoduje żadnego działania.	Występują zakłócenia elektromagnetyczne urządzenia. Dotykowy panel sterowania jest zanieczyszczony.	Wyłącz urządzenie i po kilku minutach włącz go ponownie. Wyłącz urządzenie, odłącz go od gniazdka sieciowego i wyczyść panel czystą, lekko zwilżoną szmatką i potem dokładnie wytrzyj go do sucha.
Kawa nie jest dostatecznie ciepła.	Filizjanki nie są zagrzane. Blok zaparzający A10 jest zbyt zimny.	Zagrzaj filizjanki. Przed przygotowaniem kawy 3 krotnie wykonaj wypłukanie.
Kawa nie wycieka z wypustu.	Przed przystąpieniem do zaparzenia kawy wykonano proces opróżnienia obiegu wewnętrznego	Przytrzymaj wciśnięty przycisk wydawania wody, dopóki ekspres nie rozpoznie wydawania wody.
Pierwsza filizjanka kawy nie będzie miałażądanego dobrego smaku.	W bloku zaparzającym A10 nie ma dostatecznej ilości wody.	Kawę, którą przygotowałeś następnym razem, zlikwiduj. Następna filizjanka zaoferuje żądany smak kawy.
Kawa jest bez piany.	Ziarna kawy nie są świeże.	Użyj świeżych ziarn kawy albo spróbuj zmienić markę kawy.
Przyciski dotykowe nie działają poprawnie.	Przyciski dotykowe nie są poprawnie wciśnięte.	Urządzenie należy obsługiwać od przodu. Naciśnij dolną część symbolu dotykowego przycisku.
Urządzenie zbyt długo się zagrzewa.	Urządzenie jest zanieczyszczone poprzez osady wapnia.	Wykona odkamienienie zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Odkamienienie”.
Zbiornik na wodę A1 jest wycięty lub brakuje w nim wody, ale odpowiednia kontrolka niczego nie sygnalizuje.	Obszar wokół złącza w dniu zbiornika A1 jest wilgotny albo mokry.	Poprawnie wysusz wilgotność albo wodę z obszaru wokół złącza.
Wewnętrzna taca ociekowa A7 jest zapełniona dużą ilością wody.	Kawa jest bardzo delikatnie zmielona i uniemożliwia przepływ wody.	Podczas pracy młynka na kawę, ustaw większą grubość mielenia ziarn kawy.
Kawa jest wydawana bardzo powolno lub z przerwami.	Kawa jest bardzo delikatnie zmielona i uniemożliwia przepływ wody.	Podczas pracy młynka na kawę, ustaw większą grubość mielenia ziarn kawy.
Miga kontrolka pustego pojemnika na ziarna kawy, pomimo iż pojemnik jest zapełniony dostateczną ilością ziaren kawy.	Wewnętrzne wyjście zmielonej kawy jest niedrożne.	Wyczyść wyjście zmielonej kawy zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Czyszczenie wyjścia zmielonej kawy”.
Kontrolka procesu odkamieniania ciągle miga, pomimo zakończenia.	Proces odkamieniania nie jest ciągle zakończony.	Prosimy o cierpliwość, prosimy poczekać na zakończenie procesu. Urządzenie wyłączy się automatycznie, nie wyłączaj urządzenia ręcznie.

DANE TECHNICZNE

Zakres napięcia znamionowego.....	220 – 240 V~
Częstotliwość znamionowa	50 – 60 Hz
Znamionowy pobór mocy	1 235 – 1 470 W
Poziom emisji hałasu.....	75 dB(A)

Deklarowany poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi 75 dB (A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

ZALECENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu wyznaczonym przez władze lokalne do zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekaż produkty do specjalistycznych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać zużyte urządzenie sprzedawcy detalicznemu przy zakupie innego nowego podobnego urządzenia.

Poprawną utylizacją produktu pomagasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać możesz w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów.

W przypadku niedotrzymania postępowania utylizacji tego rodzaju odpadów, zgodnie z krajowymi przepisami, mogą zostać nałożone kary.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw UE.